FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec District No. 169 Infantry S. District No. 11 Polling sub-division / Subdivision de votation No. X in / dans St Boniface de Joe Dion (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par C. B. Bardon Enumerator. / Enumérateur. April 12 - 15

Page 3 Page 3

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.							Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Deuxième.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté au chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" as "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retirée.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, if both, as the case may be.) / Travaillant au métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "h" pour maison, suivant le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Autre que son occupation principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1		Cantin Pierre	M.	Bl	Lodger	S.	Juin 10	1877	23	Que R			Français	Canadien	Catholique	Journalier			1				12		350			1	1		1		
2		Roy Joseph	"	"	"	S.	Fev 22	1879	22	" "			"	"	"	"			1				"		350			1	1	1	1		
3	21	Mallean François	"	"	Head	Wd	Fev 27	1844	57	" "			"	"	"	"			1				"		350					1	1		
4		" Sauprenis	F.	"	Wife	Wd	Août 15	1855	45	" "			"	"	"																1		
5		" Josephine	"	"	Daughter	S.	Mars 6	1881	19	" "			"	"	"														1	1	1			
6		" Celina	"	"	"	S.	août 15	1886	14	" "			"	"	"														1	1	1			
7		" Achille	"	"	"	S.	" 31	1891	9	" "			"	"	"														10			1		
8		" Olivine	"	"	"	"	Juillet 11	1886	4	" "			"	"	"																	1		
9		" Joseph	M.	"	Son	S.	Août 31	1889	11	" "			"	"	"														10	1		1		
10		" Henri	"	"	"	S.	Juin 15	1894	6	" "			"	"	"																	1		
11	22	Rousseau Cadras	M.	"	Head	M.	Août 26	1863	37	" "			"	"	"		Journalier		1					12		350			1	1	1	1		
12		" Marie	F.	"	Wife	M.	Oct 12	1857	43	" "			"	"	"															1	1			
13		" Florida	F.	"	Daughter	S.	Dec 15	1884	16	" "			"	"	"															1	1	1		
14		" Rosanna	F.	"	"	S.	Sept 15	1887	13	" "			"	"	"															1	1	1		
15		" Gracia	F.	"	"	S.	Sept 13	1888	10	" "			"	"	"															1	1	1		
16		Thibaudeau Odena	M.	"	Lodger	D.	Nov 28	1882	18	" "			"	"	"		Journalier		1		1					350				1	1	1		
17		Beaudoin Achille	M.	"	"	S.	Mai 3	1883	17	" "			"	"	"				1		1					350				1	1	1		
18		Morin Cléophas	M.	"	"	S.	Sept 7	1884	16	" "			"	"	"				1		1					350				1	1	1		
19		Perrault Joseph	M.	"	"	S.	Août 22	1888	17	" "			"	"	"				1		1					350				1	1	1		
20	23	Vallancourt Hon.	M.	"	Head	M.	Mars 10	1872	28	" "			"	"	"		Journalier		1		1					350				1	1	1		
21		" Delina	F.	"	Wife	M.	Août 25	1878	22	" "			"	"	"																1	1		
22		" Rosanna	F.	"	Daughter	S.	Juin 5	1894	6	" "			"	"	"														4	1		1		
23		" Felia	F.	"	"	S.	Fev 10	1896	5	" "			"	"	"																	1		
24		" Asarias	M.	"	Son	S.	Août 4	1898	2	" "			"	"	"																			
25		Robert Robichaud	"	"	Lodger	S.	Dec 12	1883	17	" "			"	"	"		Journalier		1		1					350				1	1	1		
26		Boulin Joseph	"	"	"	S.	Sept 10	1881	19	" "			"	"	"		"		1		1					350				1	1	1		
27		Bernard Désiré	"	"	"	S.	Dec 6	1884	16	" "			"	"	"				1		1					350				1	1	1		
28		Vallancourt Adolphe	"	"	Brother	S.	Nov 19	1877	23	" "			"	"	"		"		1		1					350				1	1	1		
29	24	Magsack James	"	"	Head	M.	Juin 12	1897	23	" "			"	"	"		Journalier		1		1					350				1	1	1		
30		" Cunnia	F.	"	Wife	M.	Dec 25	1878	22	" "			"	"	"																1	1		
31	25	Bray George	M.	"	Head	M.	Oct 1	1847	53	" "			"	"	"		Journalier		1		1					350					1	1		
32		" Delina	F.	"	Wife	M.	Août 1	1836	64	" "			"	"	"																1	1		
33	26	26	Bazi Ovide	M.	"	Head	M.	Nov 12	1864	36	" "			"	"	"	Journalier		1		1					350				1	1	1		
34		" Mary	F.	"	Wife	M.	Dec 29	1874	26	" "			"	"	"																1	1		
35		" Rosanna	F.	"	Daughter	S.	Fev 4	1895	6	" "			"	"	"																1			
36		" Aylmer	M.	"	Son	S.	Août 5	1896	4	" "			"	"	"																	1		
37		" Alida	F.	"	Daughter	S.	Janv 28	1898	3	" "			"	"	"																	1		
38		" Alma	F.	"	"	S.	" 6	1900	1	" "			"	"	"																	1		
39	27	27	Aussiou Ovenni	M.	"	Head	M.	Mars 22	1849	52	" "			"	"	"	Journalier		1		1					300				1	1	1		
40		" Leonard	F.	"	Wife	M.	Nov 25	1849	51	" "			"	"	"																1	1		
41		" Osvalda	F.	"	Daughter	S.	Juil 26	1881	19	" "			"	"	"																1	1		
42		" Rosanna	F.	"	"	S.	Juillet 3	1885	15	" "			"	"	"																1	1		
43		" Maria	F.	"	"	S.	Fev 26	1888	13	" "			"	"	"														10	1	1	1		
44		Labrecque Hon	M.	"	Lodger	S.	Dec 5	1882	19	" "			"	"	"		Journalier		1		1					350				1	1	1		
45		" Joseph	"	"	"	S.	Avril 25	1884	16	" "			"	"	"		"		1		1					350				1	1	1		
46	28	28	Lepreau Paul	M.	"	Head	M.	Janv 12	1856	45	" "			"	"	"	"		1		1					350					1	1		
47		" Odile	F.	"	Wife	M.	Fev 22	1857	40	" "			"	"	"																1	1		
48		" Odile	"	"	Daughter	S.	Fev 4	1887	13	" "			"	"	"																1	1		
49		" George	M.	"	Son	S.	Avril 13	1888	12	" "			"	"	"		Journalier		1		1					100				1		1		
50		" Willie	"	"	Son	S.	Août 25	1889	11	" "			"	"	"																1	1		